



# Manuel d'utilisation Microsoft Portable Power (DC-21)

---

# Manuel d'utilisation

Microsoft Portable Power (DC-21)

## Sommaire

<b>Pour votre sécurité</b>	<b>3</b>
<b>À propos de votre chargeur portable</b>	<b>4</b>
<b>Touches et composants</b>	<b>5</b>
<b>Charger votre chargeur portable</b>	<b>6</b>
<b>Charger votre téléphone avec le chargeur portable</b>	<b>7</b>
<b>Charger votre téléphone en même temps que le chargeur portable</b>	<b>8</b>
<b>Informations relatives au produit et à la sécurité</b>	<b>9</b>
<b>Copyrights et autres avis</b>	<b>10</b>

## Pour votre sécurité

Veuillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux, voire illégal de ne pas les respecter.



### **PERSONNEL HABILITÉ**

Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.



### **BATTERIES, CHARGEURS ET AUTRES ACCESSOIRES**

N'utilisez que des batteries, chargeurs et autres accessoires agréés par Microsoft Mobile pour cet appareil. Ne connectez pas de produits incompatibles.



### **MAINTENEZ VOTRE APPAREIL AU SEC**

Votre appareil n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.

## À propos de votre chargeur portable

Glissez le chargeur portable dans votre poche et emportez-le partout avec vous.

Avec le Microsoft Portable Power (DC-21), vous pouvez charger la batterie de votre téléphone ou d'un appareil compatible lorsque vous n'avez pas accès à une source d'alimentation classique.

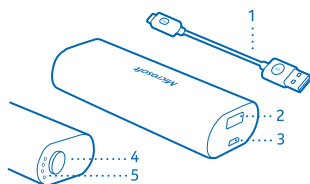
Lisez attentivement ce guide d'utilisation avant d'employer le produit. Lisez également le guide d'utilisation de l'appareil que vous connectez au produit.

# Touches et composants

Familiarisez-vous avec votre chargeur portable.

- 1 Câble de charge et de données  
CA-189CD
- 2 Connecteur USB
- 3 Connecteur du chargeur
- 4 Touche de contrôle de  
l'alimentation
- 5 Témoins

La surface de ce produit ne contient pas  
de nickel.



Il est possible que certains accessoires mentionnés dans ce guide d'utilisation, notamment le chargeur, le kit oreillette ou le câble de données, soient vendus séparément.

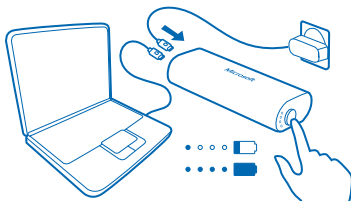
# Charger votre chargeur portable

La batterie intégrée a été partiellement chargée en usine, mais vous devez la recharger avant de pouvoir utiliser votre chargeur portable.

Chargez votre chargeur portable à la température correcte : 0 °C – +45 °C. Si la température n'est pas comprise dans cette plage, tous les témoins clignotent rapidement, et votre chargeur portable arrête la charge.

1. Connectez un chargeur USB compatible (vendu séparément) à une prise murale, ou connectez l'extrémité USB du câble CA-189CD à un ordinateur.
2. Connectez l'extrémité micro-USB du câble CA-189CD au connecteur du chargeur de votre chargeur portable.

Les voyants lumineux s'allument et 1 voyant clignote régulièrement pendant que la batterie se charge. Lorsque la batterie est complètement chargée, tous les voyants lumineux restent allumés pendant 10 secondes.



3. Une fois la batterie chargée, débranchez le chargeur USB de votre chargeur portable, puis de la prise murale. Votre chargeur indique pendant 10 secondes le niveau de batterie restante.

## Vérifier le niveau de la batterie

Appuyez sur la touche de contrôle de l'alimentation. Les voyants lumineux s'allument pendant 10 secondes pour indiquer le niveau restant de la batterie.

Si la batterie est à plat, le premier voyant lumineux clignote rapidement. Chargez votre chargeur portable.

# Charger votre téléphone avec le chargeur portable

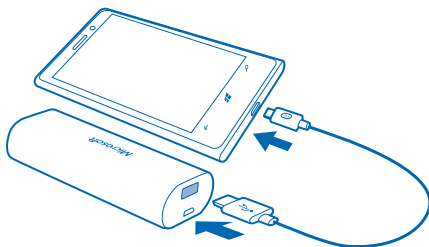
La batterie de votre téléphone est presque à plat et il n'y a ni prise murale, ni de chargeur à proximité ? Utilisez le chargeur portable pour charger votre téléphone ou autre appareil compatible à la volée.

Utilisez votre chargeur portable pour charger votre téléphone à la température correcte : -15 °C – +55 °C. Si la température n'est pas comprise dans cette plage, tous les témoins clignotent rapidement, et votre chargeur portable arrête la charge.

1. Connectez l'extrémité USB du câble de chargement au connecteur USB de votre chargeur portable.
2. Connectez l'autre extrémité du câble au connecteur du chargeur de votre téléphone.

Les voyants lumineux s'éteignent pendant le chargement. Vous pouvez appuyer sur la touche de contrôle de l'alimentation pour vérifier le niveau restant de la batterie.

Consultez votre téléphone pour connaître l'avancement du chargement. Le temps de charge varie en fonction de votre téléphone et de l'utilisation.



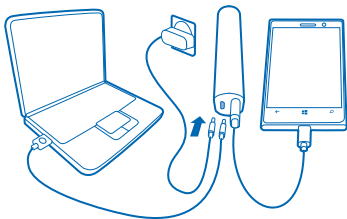
# Charger votre téléphone en même temps que le chargeur portable

La batterie de votre téléphone et celle du chargeur portable sont toutes les deux faibles ? Trouvez une prise murale ou un ordinateur pour les charger simultanément.

1. Connectez votre téléphone au chargeur portable à l'aide du câble CA-189CD.
2. Connectez le chargeur portable à un ordinateur ou à un chargeur compatible USB branché sur une prise murale.

Si votre chargeur portable a suffisamment d'énergie, votre téléphone se charge en premier. Sinon, votre chargeur portable se recharge en premier, jusqu'à ce que sa puissance soit suffisante.

Les voyants lumineux s'allument et le voyant 1 reste allumé pendant le chargement. Si votre téléphone puise une puissance supérieure à celle que le chargeur portable obtient du chargeur mural ou de l'ordinateur, les voyants lumineux révèlent le niveau de batterie décroissant. Lorsque votre chargeur portable est complètement chargé, tous les voyants lumineux s'allument pendant 10 secondes.





# Informations relatives au produit et à la sécurité

## Atmosphère humide et poussiéreuse

- Si l'appareil a été exposé à l'eau, essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec. Si l'appareil ou le connecteur du système a été exposé à l'eau salée, rincez-le immédiatement à l'eau douce et propre. Séchez l'appareil en l'essuyant soigneusement.
- Ne chargez pas l'appareil ou ne connectez rien si les connecteurs sont poussiéreux, humides ou mouillés.
- Si les connecteurs sont poussiéreux, rincez les connecteurs à l'eau douce propre. Séchez l'appareil et la zone des connecteurs en les essuyant soigneusement, puis laissez sécher les connecteurs.

## Prendre soin de votre appareil

Manipulez votre appareil, la batterie et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de préserver le fonctionnement de votre appareil.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est mouillé, laissez-le sécher.
- N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent endommager l'appareil ou la batterie.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque l'appareil retrouve sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager.
- N'ouvrez pas l'appareil.
- Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission hautes fréquences si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie, ne les heurtez pas et ne les secouez pas. Une manipulation brusque risque de le briser.
- Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil.

### Recyclage



Retournez toujours vos produits électroniques, batteries et emballages usagés à des points de collecte dédiés. Vous contribuerez ainsi à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion du recyclage des matériaux. Tous les matériaux dont cet appareil est composé peuvent être recyclés sous la forme de matières premières et d'énergie. Découvrez comment recycler vos produits sur [www.microsoft.com/mobile/recycle](http://www.microsoft.com/mobile/recycle).

### Symbole de la poubelle barrée d'une croix



Sur votre produit, sa batterie, sa documentation ou son emballage, le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objet de vous rappeler que les produits électriques et électroniques ainsi que les batteries doivent faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif. recyclez-les. Pour connaître le point de recyclage le plus proche, contactez le service de l'environnement de votre commune ou visitez [www.microsoft.com/mobile/support/](http://www.microsoft.com/mobile/support/). Pour plus d'informations sur les caractéristiques environnementales de votre appareil, visitez le site Web [www.microsoft.com/mobile/ecoprofile](http://www.microsoft.com/mobile/ecoprofile).

## Informations relatives à la batterie et au chargeur

Votre appareil dispose d'une batterie rechargeable interne inamovible. N'essayez pas de retirer la batterie, car vous pourriez endommager l'appareil.

Microsoft Mobile est susceptible de commercialiser d'autres modèles de batterie ou de chargeur pour cet appareil.

## Sécurité de la batterie et du chargeur

Pour débrancher un chargeur ou un accessoire, ne tirez pas sur le cordon, mais saisissez la fiche et tirez dessus.

Lorsque vous n'utilisez pas votre chargeur, débranchez-le. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Pour optimiser les performances, conservez toujours la batterie à une température comprise entre 15 °C et 25 °C (59 °F et 77 °F). Des températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement.

Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Respectez les réglementations locales. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

Vous ne devez pas démonter, couper, écraser, tordre, percer la batterie ou l'endommager de toute autre manière. Si une batterie fuit, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement les zones touchées avec de l'eau ou consultez un médecin. Vous ne devez pas modifier une batterie ou tenter d'y insérer des corps étrangers. Vous ne devez pas la plonger dans l'eau ou d'autres liquides ou encore l'exposer à ceux-ci. Les batteries risquent d'exploser si elles sont endommagées.

N'utilisez la batterie et le chargeur que dans le but pour lequel ils ont été conçus. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation de batteries non agréées ou de chargeurs incompatibles peut présenter des risques d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers, et risque d'invalider toute approbation ou garantie applicable à l'appareil. Si vous pensez que la batterie ou le chargeur est endommagé, cessez de l'utiliser et confiez-le à un centre de service. N'utilisez jamais un chargeur ou une batterie endommagé(e). Utilisez uniquement le chargeur à l'intérieur. Ne chargez pas votre appareil pendant un orage.

## Copyrights et autres avis

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Par la présente, Microsoft Mobile Oy déclare que ce produit DC-21 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2004/108/CE.

La disponibilité des produits peut varier en fonction des régions. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur. Ce produit peut comporter des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et dans d'autres pays. Toute violation est strictement interdite.

Le contenu de ce document est fourni « en l'état ». À l'exception du droit applicable, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Microsoft Mobile se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, Microsoft Mobile ou ses concédants de licence ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage immatériel ou indirect.

La reproduction, le transfert ou la distribution d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite et préalable de Microsoft Mobile sont interdits. Microsoft Mobile applique une méthode de développement continu. Microsoft Mobile se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Microsoft Mobile ne fait aucune déclaration, n'offre aucune garantie ou ne peut en aucun cas être tenu responsable du fonctionnement, du contenu ou de toute assistance aux utilisateurs finaux d'applications tierces fournies avec votre appareil. En utilisant une application, vous reconnaissez que celle-ci est fournie en l'état.

## AVIS DE LA FCC/INDUSTRIE CANADA

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC et aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable. Pour plus d'informations, visitez le site [transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html](http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html). Les changements ou modifications non expressément approuvés par Microsoft Mobile peuvent annuler le droit d'usage de l'utilisateur sur cet équipement.

Remarque : Le présent équipement a été testé et révélé conforme aux limites fixées pour un périphérique numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à apporter une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio, et en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est nullement garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, pouvant être déterminées par la mise sous tension et hors tension de l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter l'espace séparant l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé ;
- consulter le distributeur ou un réparateur radio/TV compétent pour obtenir de l'assistance.

TM © 2014 Microsoft Mobile. Tous droits réservés. Microsoft est une marque commerciale du groupe de sociétés Microsoft. Les produits/noms tiers peuvent être des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.